上週週末全加最少三十八人死亡
加國假期意外多

（特訊）在維多利亞日長週末假期內，全加最少有三十八人死亡。其中兩名在安省溫莎乘搭順風車的人士，懷疑因吸入了汽車死氣而中毒身亡。

加拿大新聞社從週五下午六時至週一下午六時一段時間內所紀錄的死亡意外包括：二十五人死於交通失事，五人遭溺斃，五人被燒死，一人死於飛機失事，以及兩人疑死於氧化碳中毒。

溫莎警方透露，二十一歲的馬非斯和一名身份尚未查明的男子，懷疑因在密閉的小型貨車尾部吹入了由損壞氣喉排出之死氣身亡。

兩名死者逗留在車尾的時間約爲一小時。

在另一意外事件中，二十三歲多倫多女子唐納利所乘搭的一輛電單車，被一輛被警方追逐的汽車撞倒，結果傷重身亡。

此外，安省還發生了十二宗交通死亡及兩人被溺斃的意外。

在古壁，共有八人死於交通失事，一人溺斃及五人被燒死。

東部沿海省份發生一宗撞機意外，一人死亡。

紐芬蘭省在假期間沒有死亡報告。

沙省沙士卡寸以西二百公里發生兩車相撞意外，結果導致兩人喪生。曼沙及亞伯特省均沒有死亡意外。

卑詩省有兩人死於交通意外及另外兩人遇溺身亡。

上述統計並不包括自殺、謀殺或工業意外。

顧僑胞支持白皮書
建議中文列入課程

（雲訊）省政府最近發表教育白皮書，建議修改現行教育制度，其中一項建議，是建議中學畢業必修課程爲十三科，其中之外語科，應包括中國語文。此一建議，既有利於中加交往，又符合華僑之需要。爲推動此建議能獲得順利通過，華僑之聲電台特印製意見書，籲請各界僑胞藉此表示熱烈贊同中國語文列入中學課程，并要求可以任選國語或粵語授課。支持我華僑子弟中文教育之熱心人士，請移玉步至片打東街二〇三號華僑之聲簽名。

胡烈治設立
競選辦事處

（雲哥華訊）雲埠前任市長積胡列治爲參加進步保守黨，競選雲東區國會議員，已於昨五月十二日星期六，在四存梳街一六〇一號設競選辦事處，曾有數百名嘉賓參加觀禮。

積胡列治注意解決失業問題，幫助很多小型生意經營。

辦事處辦公時間爲逢星期一至六，上午十一時至下午三時，電話二五一—七一三八。

雲羣益社續辦
百靈坎一日遊

（溫哥華訊）本埠群益社定於五月二十六日（星期六）專車前往美國百靈坎旅遊一天，到該城附近各處遊覽。有專人隨團講解當地風光。出發時間爲上午九時，在華埠片打東街四九九號華僑福利大厦集合出發，車費每位僅收十五元，歡迎社員及親友參加。

又訊：本埠群益社最近開始兩項經常活動：

㈠逢星期五下午一時起舉辦社員聯誼日。在來臨之星期五，（即五月十八日）馮小姐繪畫寫生示範，又有音樂表演助慶，並略備茶點招待。

㈡逢星期二晚上七時半舉辦多項實用常識講座，在來臨之星期二（即五月二十二日）邀請關子平先生主講「股票與經濟」，講述關於股市之一般常識。地點爲華埠片打東街四九九號華僑福利大厦禮堂，歡迎各位社員及親友前往參加，入場免費。

免費法律講座
討論合約問題

（溫哥華訊）人民法律學校與中華文化中心聯合舉辦免費粵語講座，日期在五月二十八日（星期一）晚上七時半至九時半，講題爲「何謂合約」由俞宗亮律師主講，地點在中華文化中心，片打東街五十號舉行。

內容包括合約種類，合約內容，合約的有效力及毀約後果等，歡迎參加及發問有關問題。

如對講座有任何問題請致電話人民法律學校七三四—一一二六。向陳雅莊女士查詢。

振華聲社將舉行義演
爲中華文化中心籌款

（雲哥華訊）中華文化中心剛剛成立，振華聲藝術研究社就首先提出替中華文化中心義演籌款，現在該社仍「仗義不後人」，再一次準備爲中華文化中心，籌款起大堂。

振華聲社定期於七月廿一日星期六下午七時半假伊利沙伯女王大戲院爲文化中心籌款義演粵劇「洛陽橋畔姑嫂坟」。

振華聲社的藝術水平，在北美的華人社區內是手屈一指的，除了自己的演出，他們經常爲僑團辦公益事，上一次廣東粵劇團訪加演出，他們義務當中華文化中心的顧問，替文化中心解決了許多實際和技術上的問題，也替文化中心推銷了很多票，振華聲社近來剛剛遷了新址，花了很多錢，還沒有全部解決時，爲了中華文化中心籌建大堂的事，馬上選好劇本，答應演出一場精彩的粵劇，他們這「豪爽，義氣」的精神，爲了發揚中華文化和響應，精神可嘉，文化中心表示「我們是一家人，自己起大堂，就是爲自己辦事」的心意，表示衷心的謝意。

盆景及張大千畫展隆重開幕
中西參觀者連日來絡繹於途

（雲訊）此間中華文化中心爲興建多項用途大堂發動籌款而主辦之中華盆景協會盆景展覽與及霍宗傑先生珍藏張大千畫展已于昨十九日下午一時隆重開幕。應邀出席之嘉賓，僑團代表及蒞臨觀禮之中西觀衆凡數百人，并有加西國術總會派出瑞獅團光臨道賀，情況熱烈。

開幕儀式由俞宗亮律師司儀，中華文化中心主席蔣北扶教授，中華盆景協會會長蕭漢烈先生與及霍宗傑先生均親臨主禮，并聯同中國駐溫哥華總領事朱毅先生，市議員余宏榮，瑪嘉烈，福特女士爲展覽開幕剪綵，蔣教授，蕭，霍先生等均在開幕典禮之分別致詞，闡述在多元文化社會中宣揚中華文化藝術，溝通文化交流之重大意義，籲請僑社各界團結一起，共同努力，作出貢獻，蔣教授在講治時代表中華文化中心特別致謝中華盆景協會及霍宗傑先生等對此次主辦展覽之大力支持，同時，感謝霍先生捐贈給中心的清代書畫。

上述之展覽連日來吸引着無數中西人士攜男帶女或聯群結隊前往參觀，將文化中心擠得水洩不通。有些觀衆一看再看，留連忘返，一致予以好評，認爲將近二百件之展品固然豐富多姿，是一次空前大規模及難能可貴的展覽，而在陳列，佈置各方面都展示出極高水平之設計。

台灣國立歷史博物館長何浩天先生，華人團體機構與及蕭，霍兩先生遠近友好均紛致函電或花籃祝賀此次展覽。

此展覽至本月二十三日下午五時結束，歡迎各界免費參觀。

圖爲展會剪綵盛況。

調查顯示加國大多城市
找尋柏文居住甚感困難

（渥太華電）加拿大按揭及房屋公司在最近之房屋租賃調查報告中稱，在加拿大頗多城市，找尋空置柏文甚感困難。

在所調查之廿五個城市中，上月份柏文空置率爲百分一或更少者，有八個城市分別爲：多倫多、渥太華、候爾、咸美頓、尼厄加拉、塞百利、温莎及温地辟。

有另外八個城市之空置率低於正常，祇卡技利及點問頓之柏文則供過於求。

該項調查於每年四月及十月執行。

全加拿大四月份之柏文空置率爲百分之二點八，比去年十月之二點九略低。四月份之調查顯示，共有三萬六千三百三十三個單位空置，而在去年十月，則有三萬七千六百一十二個單位。

美中醫藥中心
舉行會員大會

（雲哥華訊）美國中醫藥中心，日前在美國瑪利蘭州治維卓市中國珊瑚酒家舉行一九八四年第一次會員大會，及科學研究會議，一連兩天舉行，情形熱鬧。

西雲哥華埠僑彥黃惠民，偕其在美長女公子秀珍博士，參加醫學研討會。

黃惠民爲卑詩大學第一位畢業的華裔人士。

班機，週末每日四次飛
行，收費每次乘搭民航
機，只十八元，在界限
灣機場停泊車輛免收費
用，以爲優待，

新設民航公司
專機飛行雲域

（雲哥華訊）加拿大運輸委員會，已批准亞士治航空公司設立新民航公司，名爲SKY LINK。

該新成立公司飛機，將飛行服務於界限灣機場，至三角洲，卑詩渡輪碼頭，一九八四年七月飛至域多利綫。

該民航公司將由星期一至五，每日飛行六

陳潁川堂各部
辦家庭聯歡會

（雲訊）本埠陳潁川總堂暨屬下青年部婦女部音樂部，着英部，聯合定期五月廿六日下午六時在該堂三樓舉行家庭聯歡晚會，屆時並備餐會招待，及有多項遊藝節目及粵曲歌唱欣賞等助興，歡迎該堂各男女宗親踴躍携眷參加，藉以增厚親誼。

卑詩警務委會
委任新執行官

（雲哥華訊）卑詩省警務委員會宣佈，委任加皇家騎警檢查探員奧利里，擔任執行官，已於一九八四年五月一日就任，任期兩年。

奧利里擔任新職，以繼承奧堅拿的任務。

奧利里今年四十八歲服務加皇家騎警已有二十七年之久。

南韓最高法院法裁定
對劫機者維持原判

（漢城電）南韓最高法院昨日宣告，維持對六名中國劫機者的原判。

法庭的決定終止了一年多以來的法律戰。支持被告的台灣人士曾呼籲給予他們政治庇護。

在法庭宣判後不久，一張附有二百三十九名南韓知名人士簽名、要求對被告等人從寬處理的請願書經已呈交全斗煥總統。

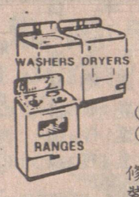
南韓外長曾表示，只有在所有法律程序經已完結的情況下，政府才可能考慮減刑或假釋。

更正

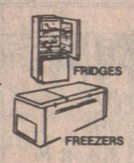
昨載中國音樂名家演奏團，來加各埠表演一聞，該團實定于五月廿八日（星期日）在溫哥華女皇小戲院盛大演出，不是在女皇大戲院演出。合更正。

案中首領、三十六歲的卓長仁被判入獄六年，其池兩人被判五年，另外三人則被判入獄四年。

包括一名女子在內的六名被告，被控於一九八三年五月五日，騎劫一架載有一百零五名搭客和機員的中國民航機前往漢城。



棠氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
1861 WILLIAM STREET VANCOUVER B.C.
◎免費估價 ◎取價從廉
電話：253-4706
24小時服務
修理：乾洗衣機・爐頭雪櫃・大小凍房・凍櫃・制雪機・空氣調節・家庭電器・
裝置設計



和安公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
芽菜・荳芽・發行
電話：684-0965
430 COLUMBIA ST. VANCOUVER B.C.

皇冠畫廊
溫哥華緬街4534號（近29街）
電話：874-0032
裱畫 鏡架
招牌 廣告

行華參華
專門經營
歡迎購代垂詢
郵寄批發
京沽海配方
魚果燕丸味
中翅翅藥窩
膏藥丹散寄
地道材料
參茸補品
中藥部
理主行智胡師醫中由
題問藥中關有答解費免
506 MAIN ST. VAN. B. C.
地址：溫哥華緬街506號
電話：683 3838

清盤文具用品大平賣！
清盤貨係由哥巴公司運來，由哈利臣文房公司發賣。
C. M. HARRISON LTD. 本公司附屬力企紙公司開設 LECKY PAPER LTD. 各種名廠貨品適合寫字間及家庭用，另有學生用品，平價五折及六折，營業時間由上午十時至六時，五月廿五日完結，以五十元起碼，現款，支票及 VISA 均接納。
C.M. HARRISON LTD.
8010 WINSTON ST. BURNABY
PH(604) 421-4148
六天營業。

標準冷器電器
Standard Appliance Service
電話：689・6695 327・7137
修理安裝 免費估價
雪櫃爐頭 製雪機
乾洗衣機 冷氣機
洗碗碟機 商用冷氣
柏文電器 合約保養

華人聯誼會主辦
"人壽保險"講座
免費內容：（1）人壽保險之意義。（2）如何選購人壽保險。（3）人壽保險之種類和比較。（4）如何計算自己所需之保額（5）如何選購「子女教育基金」及「困難年齡保健」。
日期：5/19, 5/20, 5/26, 5/27,（每次內容同）
時間：星期六早上十時半至十二時半或星期日下午三時至五時。預定座及派講義
報名：請電 682-2141（10AM-3PM）

代柬
謹訂於一九八四年五月廿八日（星期一）中午十二時爲美國洪門致公總堂第十四屆懇親大會假保地磨美味樓酒家舉行開幕典禮禮成茶會並於同日下午六時在希爾頓大酒店敬備薄酌統請僑團領袖全美洪門致公堂暨世界洪門機構叔父昆仲駕臨 藉增光寵
美國洪門致公總堂總理 阮全義
保地磨洪門致公堂主席 陳豪俊
陳仲賢 練培基 敬約

美國洪門致公總堂通告
本堂第十四屆懇親大會，定於本年五月廿八日（星期一）中午十二時假保地磨美味樓酒家舉行開幕典禮，除分函各地致公堂依章推派代表出席外，特此通告，仰本堂叔父昆仲知照爲荷
總理 阮全義
陳豪俊
秘書 陳景華
司徒璋
一九八四年五月一日

唐人街地皇生意出讓
適合移民或合股經營，生意穩定租平，地方闊大，自卑詩運動場興建後，更有中山公園，及天空火車站鄰近，生意日益興旺，因其他事業不主經營有十餘年，故割愛出讓，有意者能兼顧，請電一九八四二八一一或晚上六時後。

香港市場批發 九龍市場門市
236 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C. V6A 1T7
溫哥華華埠片打東街二三六號・電話：669-5840
總經銷
香港
「公仔」魚丸・蝦丸・墨魚丸・
「好味」春卷皮
「青龍」蝦子麵，蛋麵
「群衆」馬仔
台灣
「生力」麵
「統一」肉粽麵
「味味」香菇麵
「味味」沙茶麵
「好美麗」各款罐頭
泰國
「媽媽」麵
TCC 椰奶
「鳳標」香米，糯米・
中國
吉林人參露酒
廣西省各款補藥酒
馬來西亞
潮州魚丸・蝦丸・墨魚丸・
美國
「亞美園」杏仁餅

歡迎閣下參加中國旅行社
華安國貨公司聯合主辦：中國旅遊
報名處：溫哥華緬街五五〇號
華安國貨公司。
電話：（六〇四）六八一—八五三一
中國名山遊
出發日期：3月30日，入中國日期：4月3日。
遊覽城市：廣州、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、南昌、九江、廬山、景德鎮、南昌、廣州、（全程：廿四天）費用$2750
中國草原遊
出發日期：7月11日，入中國日期：7月15日。
遊覽城市：廣州、石家莊、太原、大同、包頭、呼和浩特、北京、廣州。（全程：廿一天）費用$2595
天津山東遊
出發日期：9月16日，入中國日期：9月20日。
遊覽城市：廣州、北京、天津、青島、濟南、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、廣州、（全程：廿二天）費用$2650
中國風光遊
出發日期：5月30日，入中國日期：6月3日。
遊覽城市：廣州、北京、南京、鎮江、無錫、蘇州、上海、杭州、桂林、廣州、（全程：廿二天）費用$2695
東北三寶遊
出發日期：8月28日，入中國日期：9月1日。
遊覽城市：廣州、哈爾濱、長春、吉林、瀋陽、鞍山、大連、天津、北京、廣州、（全程：廿三天）費用$2795
熊貓故鄉遊
出發日期：9月30日，入中國日期：10月4日。
遊覽城市：廣州、桂林、貴陽、昆明、成都、重慶、宜昌、武漢、廣州、（全程：廿一天）費用$2550
歡迎查詢！
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD, 550 MAIN ST. VANCOUVER, B C. CANADA, V6A 2T9

PERLIN MUSIC 百靈樂器行
107E EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1T6 CANADA
TEL.. (604) 682-1913
專營：樂器 樂譜 唱帶
修理 中西樂器 鋼琴調音
個別教授：古箏，揚琴，二胡，琵琶，簫，笛，笙，及粵曲演唱。